

Italy-Rome: Cranes
OJ S 72/2014 11/04/2014
Contract notice
Supplies

Directive 2009/81/EC

Section I: Contracting authority/entity

I.1. Name and addresses

Official name: Ministero della Difesa Segretariato Generale della Difesa e Direzione Nazionale degli Armamenti Direzione Armamenti Navali
Postal address: Piazzale della Marina 4
Town: Roma
Postal code: 00196
Country: Italy
E-mail: urp@navarm.difesa.it
Telephone: +39 0636803542
Fax: +39 0636804455

Internet address(es):

General address of the contracting authority/entity: www.navarm.difesa.it

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities/entities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

G332. Fornitura corredata del progetto d'installazione e relativa installazione (oggetto di lotto opzionale) su un'unità della classe maestrale ammodernata di base a la Spezia di n. 1 gru per messa a mare/recupero di battelli di tipo RHIB (Rigid Hull Inflatable Boat). SMART CIG ZC30CFC029.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: La Spezia.

NUTS code ITC34 La Spezia

II.1.3. Information about framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Fornitura corredata del progetto d'installazione e relativa installazione (oggetto di lotto opzionale) su un'unità della classe maestrale ammodernate di base a la Spezia di n. 1 gru per messa a mare/recupero di battelli di tipo RHIB (Rigid Hull Inflatable Boat).

II.1.6. CPV code(s)

42414100 Cranes

II.1.7. Information about subcontracting

The tenderer has to indicate in the tender any share of the contract it may intend to subcontract to third parties and any proposed subcontractor, as well as the subject-matter of the subcontracts for which they are proposed

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

241 779,89 EUR oltre 515,17 EUR per costi da interferenze (non soggetti a sconto), così suddiviso:

— lotto 1: 172 998,43 EUR,

— lotto 2: (opzionale) 68 781,46 EUR oltre 515,17 EUR per costi da rischi di interferenza.

Estimated value excluding VAT: 242 295,06 EUR

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Installazione di una gru "single point" a bordo di una Unità Classe Maestrale nella base di La Spezia (lotto 2 opzionale).

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Gli operatori economici selezionati dall'amministrazione in prequalifica, saranno poi invitati a presentare offerta e dovranno presentare una cauzione provvisoria pari al 2 % dell'importo di gara. La cauzione definitiva, a garanzia dell'esecuzione del contratto, sarà calcolata in base a quanto previsto dall'art. 113 comma 1 del D.Lgs 163/06.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Finanziamento sul capitolo pertinente del bilancio della Difesa. I pagamenti saranno effettuati

entro 30 giorni solari decorrenti dall'avvenuta notifica della verifica di conformità o dalla ricezione della fattura se ad essa successiva.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Il raggruppamento dovrà uniformarsi integralmente a quanto previsto dall'art. 37 del D.Lgs 163/06. Le imprese raggruppate e/o consorziate dovranno indicare le parti della commessa che ciascuna effettuerà; in ogni caso la mandataria deve possedere i requisiti ed eseguire le prestazioni in misura maggioritaria ai sensi dell'art. 275 comma 2 del D.P.R. 207/2010. La domanda di partecipazione dovrà essere sottoscritta congiuntamente da tutte le imprese raggruppate ovvero dalla sola capogruppo qualora esista già un atto costitutivo del raggruppamento.

III.1.4. Other particular conditions to which the performance of the contract is subject, in particular with regard to security of supply and security of information

Ai sensi dell'art. 14 co. 1 del D.Lgs 208/2011 si richiede in relazione alla sicurezza dell'approvvigionamento:

— che l'impresa partecipante sia produttrice/assemblatrice di impianti e/o componenti meccanici,

— che sia abilitata ad operare in regime di assicurazione qualità rispondente alla norma UNI EN ISO 9001:2000 e successivi aggiornamenti.

III.1.5. Information about security clearance

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Personal situation

Criteria regarding the personal situation of economic operators (that may lead to their exclusion) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: La domanda di partecipazione deve essere corredata di dichiarazione sostitutiva resa ai sensi del D.P.R. 445/2000 (con allegata fotocopia del documento di identità), rilasciata dal legale rappresentante, attestante la situazione dell'operatore economico, circa la non sussistenza delle cause di esclusione previste dall'art. 38, comma 1, del D.Lgs 163/06 e s.m.i. e dall'art. 11 del D.Lgs 208/2011. Tale dichiarazione sostitutiva, per le lettere b), c) ed m-ter) dell'art. 38, nonché per il comma 2 dell'art. 11 del D.Lgs 208/11, deve essere resa da tutti i soggetti indicati al medesimo art. 38.

La dichiarazione è necessaria anche se tali soggetti siano cessati dalla carica nell'anno antecedente. È altresì necessario allegare le dichiarazioni di cui al citato art. 38 comma 2. Sono esclusi dalla partecipazione alla gara né possono stipulare i relativi contratti i soggetti concorrenti che si trovano in una delle situazioni di cui al comma 1 dell'art. 38 del citato D. Lgs 163/06.

Nel caso di partecipazione di raggruppamenti o consorzi la dichiarazione dovrà essere presentata dalla capogruppo e dalle imprese mandanti.

È ammesso l'avvalimento ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs 163/06. A pena di esclusione dei partecipanti non è consentito che della medesima impresa ausiliaria si avvalga più di un partecipante nonché che partecipino alla gara sia l'impresa ausiliaria sia l'impresa concorrente che si avvale dei requisiti. Ai sensi dell'art. 49 citato, il concorrente e l'impresa ausiliaria sono responsabili in solido nei confronti dell'amministrazione difesa in relazione alle prestazioni oggetto del contratto di avvalimento. Le imprese interessate all'avvalimento dovranno conformarsi a quanto stabilito all'art. 49 del D.Lgs 163/06 lettere a), c), d), e) , f) o g) nonché all'art. 88 comma 1 del D.P.R. 207/10.

Nel caso in cui l'impresa si trova in stato di concordato preventivo con continuità aziendale non

può partecipare alla gara quale impresa mandataria di un raggruppamento di imprese e deve allegare a pena d'esclusione la documentazione di cui all'art. 186 bis co. 4 del Regio Decreto 16.3.1942, n. 267 (relazione professionista, dichiarazione avvalimento obbligatorio), indicando altresì il Tribunale competente e la data d'ammissione al concordato preventivo con continuità aziendale.

Criteria regarding the personal situation of subcontractors (that may lead to their rejection) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Stessi requisiti richiesti agli operatori economici.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and/or professional capacity

Criteria regarding the technical and/or professional ability of economic operators (that may lead to their exclusion)

List and brief description of conditions:

Gli operatori economici dovranno dimostrare di essere in possesso dei requisiti di cui all'art. 12 del del Decreto Legislativo 208/2011.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

G332.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

20.5.2014 - 16:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Atto di indizione dell'appalto: determinazione dirigenziale n. 79 del 1.8.2013. Per la presente gara, ai sensi della legge 241/90 e dell'art. 10 del D.Lgs 163/06, il responsabile del procedimento è il C.V. Paolo Scatizzi. La domanda di partecipazione, nonché tutti i documenti ad essa allegati, dovranno essere inseriti in una busta chiusa indirizzata al Ministero della Difesa — Direzione degli Armamenti Navali — VDT-SURP — Piazza della Marina 4 — 00196 Roma — Italia, con il timbro della Ditta concorrente e la dicitura in lingua italiana: "Domanda di partecipazione alla Procedura ristretta per la fornitura e relativa installazione (oggetto di lotto opzionale) su un'unità della classe maestrale ammodernate di base a la Spezia di n. 1 gru per messa a mare/recupero di battelli di tipo RHIB (Rigid Hull Inflatable Boat)."

Nella domanda di partecipazione dovranno essere chiaramente indicati i documenti che vengono presentati a corredo della stessa. La ditta dovrà dichiarare di essere informata che, ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs 30.6.2003 n. 196, i dati personali riguardanti i rappresentanti della società saranno trattati esclusivamente nell'ambito del presente procedimento, per la stipula e la gestione del contratto. Le domande di partecipazione non sono vincolanti per l'Amministrazione Difesa.

Il contratto non conterrà la clausola compromissoria. È ammesso il subappalto nei limiti e con le modalità indicate all'art. 118 del D.Lgs 163/06.

Ai sensi dell'art. 34, comma 35 del D.L. 18.10.12 n. 179, convertito in legge 17.12.2012 n. 221, la società aggiudicataria dell'appalto sarà tenuta a rimborsare all'amministrazione difesa le spese di pubblicazione dell'estratto del bando effettuato su 2 dei principali quotidiani a livello nazionale nonché su 2 quotidiani a livello locale, con le modalità che le saranno comunicate successivamente.

Il testo della specifica tecnica sarà scaricabile dal sito internet: www.navarm.difesa.it.

Ai fini della partecipazione alla gara in oggetto in sede d'offerta la società partecipante dovrà presentare sottoscritto in ogni sua pagina il documento contenente il Patto d'Integrità di cui all'art.1 co. 17 della legge 190/2012 (Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella Pubblica Amministrazione) che verrà allegato alla lettera d'invito.

La mancata consegna del suddetto documento debitamente sottoscritto comporterà l'esclusione automatica dalla gara.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ricorso giurisdizionale al TAR entro 30 giorni dalla data di pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

8.4.2014